

PARROQUIA LA ANUNCIACIÓN

135 Nichols Street
Gardner, MA 01440
(978) 632-0253

*Bulletin Insert for the
Spanish Apostolate
from Annunciation
Parish.*



Párroco: Padre Stephen Lundrigan
Vicario: Padre Miguel A. Pagán
Diácono: Stanley Baczewski

Décimosexto Domingo de Tiempo Ordinario (A) - 19 de Julio de 2020
Domingo, día del Señor - El Espíritu de la Liturgia Dominical

† **Introducción a la liturgia de hoy - ¡Bienvenidos seamos todos a la celebración eucarística en la Parroquia la Anunciación, Capilla del Espíritu Santo!** Qué hermoso es escuchar en las lecturas de hoy estas palabras: Dios nos cuida

Matthew 13:24-30



con amor, nos juzga con bondad y tiene siempre abierto el corazón para acogernos. Gracias a esta admirable ternura de Dios, no nos desanimamos ante el mal que nos acecha, porque en esta tierra crecemos juntos los buenos y los malos. Solo al final, Dios separará a los unos de los otros. Cada uno lleva una semilla de bien dentro de sí; de cada quien dependerá cultivarla o no. En las decisiones que tú y yo tomamos cada día, nos jugamos nuestro futuro y nuestro destino final. ¡Hermanos, preparémonos un final feliz!

† **Cristo en Casa: El Evangelio de Hoy (Mt 13, 24 - 43):**
“... Déjen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha ...”
~ Nuestro pasaje del Evangelio para hoy es una serie de parábolas sobre el Reino de Dios. Este Reino, su anuncio y extensión es la mayor preocupación de Jesús. Porque el reinado de Dios significa asentar, en personas, sociedades

y culturas los valores liberadores del Evangelio. Que es → amistad con Dios y reconciliación y fraternidad entre las gentes.

La naturaleza del Reino es muy compleja y rica. Comienza ahora; llegará a su plenitud en la vida futura. De ahí que Jesús explicará el Reino de diferentes maneras, ejemplos y parábolas, como en este Evangelio. La primera parábola -la buena simiente y la cizaña- muestra al Reino como una mezcla de bien y de mal, gracia y pecado, mientras dura nuestra condición humana. Durante la historia humana nada será puramente bueno o malo. Las liberaciones humanas quedarán siempre incompletas en la tierra, hasta el triunfo final del amor y la gracia al fin de los tiempos. Y esta mezcla del bien y de mal está presente en nuestros corazones. En ese sentido nuestro compromiso cristiano es aumentar la presencia de la buena semilla del Reino dentro de nosotros y en todas partes.

La segunda parábola -el grano de mostaza- es una complementación. El Reino ha de crecer, poco a poco, dentro de nosotros y en las sociedades. Debe hacerse un signo visible de salvación para toda clase de personas. La tercera parábola -el Reino como levadura en la masa- es sobre la influencia del Reino en todas las realidades humanas. Así como la levadura es una pequeña porción en la masa, del mismo modo el cristianismo y la Iglesia pueden ser una minoría. Esta minoría, sin embargo, debe influir en toda la condición humana. *(El Tesoro de la Iglesia. Segundo Galilea. Santa Fe de Bogotá, San Pablo, 1994).*

⇒ **Para reflexionar:** ¿Dejo al Señor sacar de mi corazón la cizaña que el enemigo ha sembrado? ¿Visualizo el crecimiento del Reino de Dios en mi familia y en las sociedades humanas?

▶ **16° domingo del Tiempo Ordinario** - "El reino de los cielos puede compararse con un hombre que sembró buena semilla en su campo ... El que siembra buena semilla es el Hijo del Hombre, el campo es el mundo, la buena semilla los hijos del reino". - **(Mateo 13: 24, 37 - 38)** Como hijos de Dios, todos somos "buenas semillas". Somos bendecidos por Dios con el potencial de lograr mucho bien en el mundo. Cumplimos el plan de Dios cuando pasamos tiempo en oración todos los días, usamos nuestras habilidades para ayudar a otros y compartimos nuestros dones financieros para ayudar a construir el reino de Dios en la tierra. A través de nuestro ejemplo de gratitud y generosidad, sembramos "buenas semillas" en la tierra y, en última instancia, ¡nos ayudamos mutuamente a llegar al cielo! **(Desde el Despacho Diocesano).**

-Complemento a los anuncios del boletín parroquial-



1) Hoy Décimosexto (16to) Domingo de Tiempo Ordinario: Esta semana reajustamos las normas de precauciones con **COVID 19**. Durante la Misa vamos a explicar detalladamente los ajustes. Entre ellos, los cantos de entrada y salida se van a suprimir por el momento. Solo vamos a cantar las partes de la Misa de cada domingo y los cantos de ofertorio y comunión. Esto para aminorar el esparcimiento de gotículas (aerosoles) desde el aliento o nariz. Toda persona como siempre debe participar en Misa con máscara. Tendremos mas hojitas de repaso de los pasos para todos. Esto es para el bien de ustedes, el Pueblo de Dios.

2) Intención del Santo Padre para el mes de Julio: *Recemos para que las familias actuales sean acompañadas con amor, respeto y consejo.*

3) Misa en Español durante la semana: Padre Steve ha autorizado una Misa semanal en español para durante la semana. Comenzamos con la primera Misa semanal el pasado **Jueves 16 de Julio a las 6pm**. Recordemos que la Misa de Domingo es día de obligación para participar en la Santa Misa. Pero la Misa durante la semana nos ofrece la oportunidad de fortalecer nuestra fe y nuestra piedad. Vamos a dar un período de probatoria de alrededor de un mes a esta celebración. Dependiendo a la respuesta que tengamos de parte de ustedes los fieles -en términos de asistencia- la preservaremos o la interrumpiremos hasta que haya un ambiente más dispuesto a la Misa semanal en español en el futuro.

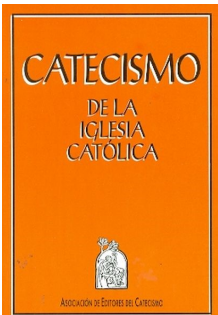
4) Estudio Bíblico: El estudio bíblico de nuestro apostolado hispano se canceló temporérmente en Marzo. Los integrantes del grupo están practicando distanciamiento social debido al peligro de **COVID**. Como dijimos en Misa la semana pasada, las sesiones han sido los **Jueves a las 5:30pm** normalmente. Desde el **16 de Julio** en adelante, las sesiones son -por el momento- de **6:30 a 7:30pm**. Dependiendo de la respuesta de la gente a la Misa en español durante la semana, lo tendremos después de la Misa o lo continuaremos en el horario de costumbre de los Jueves a las 5:30pm. Tendremos claro que hacer para alrededor de principios de Septiembre. Y así haremos los ajustes correspondientes.

5) Recuerde llevar el boletín en inglés a su casa para que sepa de todo lo que está ocurriendo en la parroquia: horario de oficina, horario de Misas, como ofrecer una Misa, confesiones, la carta semanal del párroco y más información. Ésta hojita en español es solo un inserto de seguimiento pastoral para la comunidad hispana. Ponemos la hojita en español dentro del boletín como un complemento a la eucaristía celebrada en español.

6) Hoy es la Comida de Comunidad mensual en la parroquia: Comienza a las **11:30am**. El menú para hoy es **American Chop Suey**. Se distribuye en el parking de la parroquia -en campo abierto- para evitar riesgos de contagio. Y por supuesto todo el mundo debe ir con máscara. Hay sanitizante disponible para el uso de la gente. Puede dejar una donación personal.

7) Primeras Comuniones y Confirmaciones 2020: El sacramento de la Confirmación se administró en dos Misas a nuestros jóvenes. Padre Steve representó al Obispo celebrando el sacramento. Los nombres de los jóvenes se publicaron en el boletín hace algunas semanas. Oremos por nuestros jóvenes confirmados mientras viven su fe en el mundo. Este fin de semana se celebró la Primera Comunión de nuestros niños. Oremos por ellos. Sabemos que la sagrada comunión que reciben los ayudará afrontar los retos del mundo y les dará entusiasmo ante la vida.

► **Catecismo de la Iglesia Católica ~ Segunda Parte: Los Sacramentos de la Fe - III. El Espíritu Santo y la Iglesia en la Liturgia ~ El Espíritu Santo recuerda el misterio Cristo.**



† **1102:** «La fe se suscita en el corazón de los no creyentes y se alimenta en el corazón de los creyentes con la palabra de la salvación. Con la fe empieza y se desarrolla la comunidad de los creyentes» (PO 4). El anuncio de la Palabra de Dios no se reduce a una enseñanza: exige la respuesta de fe, como consentimiento y compromiso, con miras a la Alianza entre Dios y su pueblo. Es también el Espíritu Santo quien da la gracia de la fe, la fortalece y la hace crecer en la comunidad. La asamblea litúrgica es ante todo comunión en la fe.

